



Istituto Nazionale di Statistica

Il Presidente

SP/1016.2009

Roma, 5 ottobre 2009

Gentile Signora, gentile Signore,

l'Istituto nazionale di statistica svolgerà nei prossimi mesi un'importante rilevazione sui principali aspetti della vita familiare, cui parteciperanno 24.000 famiglie residenti in 850 Comuni italiani. Le informazioni raccolte serviranno a conoscere i problemi del vivere quotidiano, i rapporti tra genitori e figli, la vita di coppia, le forme di aiuto reciproco, il rapporto con il mondo del lavoro, i percorsi lavorativi delle persone, ecc.

Il suo nominativo ci è stato fornito dal Comune in cui Lei risiede ed è stato estratto casualmente dall'elenco anagrafico contenente i nominativi di tutte le famiglie residenti nel Comune. La sua collaborazione e quella dei suoi familiari sarà, pertanto, fondamentale per la buona riuscita della rilevazione che è denominata "Multiscopo sulle famiglie: Famiglia e soggetti sociali" ed è compresa nel Programma statistico nazionale 2008-2010 (codice IST-01924) che raccoglie l'insieme delle rilevazioni statistiche di interesse pubblico. Per questo La invito a comunicare il contenuto di questa lettera ai familiari che vivono con Lei e ad accogliere con cortese disponibilità il nostro incarico.

Entro i prossimi mesi, un rilevatore inviato dal suo Comune, munito di cartellino identificativo, verrà a casa sua, per rivolgere alcune domande a Lei e ai suoi familiari. Lei potrà fissare un appuntamento, sia nel caso che l'intervistatore venga direttamente presso la sua abitazione sia nel caso che La contatti telefonicamente per concordare una data per l'intervista.

Le informazioni raccolte, tutelate dal segreto statistico e sottoposte alla normativa sulla protezione dei dati personali, potranno essere utilizzate anche per successivi trattamenti, esclusivamente per fini statistici, da parte dei soggetti del Sistema statistico nazionale e saranno diffuse in forma aggregata, secondo modalità che non rendano possibile risalire alle persone che le forniscono o alle quali si riferiscono, assicurando così la massima riservatezza. Potranno altresì essere comunicate per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 7 del Codice di deontologia per i trattamenti di dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale.

L'Istat è tenuto per legge a svolgere questa attività e i cittadini sono tenuti per legge a parteciparvi. L'obbligo di risposta è sancito dall'art. 7 del d.lgs n. 322/1989, e successive modifiche e integrazioni, e dal DPR 11 novembre 2008. La normativa vigente, tuttavia, prevede la facoltà di rispondere o meno ad alcuni quesiti riguardanti dati sensibili che le verranno segnalati dall'intervistatore. Le saremo comunque grati se, data l'importanza della ricerca, vorrà fornire anche queste informazioni.

Titolare del trattamento dei dati personali raccolti con la presente indagine è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo, 16 - 00184 Roma; responsabile del trattamento, per l'Istat, è il Direttore centrale per le indagini su condizioni e qualità della vita, al quale è possibile rivolgersi anche per conoscere il nominativo degli altri responsabili e per quanto riguarda l'esercizio dei diritti dell'interessato.

Per ogni ulteriore verifica e approfondimento è possibile rivolgersi all'Istat, telefonando al numero verde (gratuito) **800.637760 il lunedì, il mercoledì e il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 12.30.**

Qualora si desideri avere ulteriori informazioni sull'attività dell'Istat e sui servizi offerti, è possibile consultare il sito Internet <http://www.istat.it> o rivolgersi ai Centri di informazione statistica presso gli Uffici Regionali Istat presenti nei capoluoghi di Regione.

Nel ringraziare fin d'ora Lei e la sua famiglia per la collaborazione che vorrete fornire, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.

Enrico Giovannini

SEGRETO STATISTICO, OBBLIGO DI RISPOSTA, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modificazioni ed integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - art. 6-*bis*, comma 1 (presupposti del trattamento) comma 2 (trattamento dei dati sensibili) comma 4 (comunicazione dei dati personali a soggetti del Sistema statistico nazionale) commi 5, 6 e 7 (conservazione dei dati) comma 8 (esercizio dei diritti dell'interessato), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" - artt. 2 (finalità), 4 (definizioni), 7-10 (diritti dell'interessato), 13 (informativa), 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (all. A3 del Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196), in particolare art. 7 (comunicazione a soggetti non facenti parte del Sistema statistico nazionale) e art. 8 (comunicazione dei dati tra i soggetti del Sistema statistico nazionale);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 6 agosto 2008 - "Approvazione del Programma statistico nazionale per il triennio 2008 - 2010" (Supplemento ordinario n. 237 alla Gazzetta ufficiale del 27 ottobre 2008 - serie generale - n. 252);
- Decreto del Presidente della Repubblica 11 novembre 2008 - "Elenco delle rilevazioni statistiche, rientranti nel Programma statistico nazionale 2008-2010, per le quali sussiste l'obbligo dei soggetti privati di fornire i dati e le notizie che siano loro richieste" (Gazzetta ufficiale del 26 gennaio 2009 - serie generale - n. 20).